



**UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TRIESTE**

Dipartimento di

**Scienze Giuridiche, del Linguaggio,  
dell'Interpretazione e della Traduzione - IUSLIT**

SELEZIONE PUBBLICA PER L'ASSEGNAZIONE DI UNA BORSA DI RICERCA PROGETTO "UNI 4 JUSTICE - PROFILI GIURIDICI OPERATIVI A SUPPORTO DELLO SVILUPPO DI STRUMENTI INNOVATIVI PER L'UFFICIO DEL PROCESSO", S.S.D. IUS/15 - JUNIOR, RESPONSABILE PROF. LOTARIO BENEDETTO DITTRICH, PER IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE GIURIDICHE, DEL LINGUAGGIO, DELL'INTERPRETAZIONE E DELLA TRADUZIONE (IUSLIT) DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE – BANDITA CON DECR. DIR. DIP. IUSLIT DEL 30 GIUGNO 2022, PROT. N. 882, REP. N. 120/2022

## **VERBALE N. 2 COLLOQUIO ORALE**

Il giorno **21 luglio 2022, alle ore 9:00**, avvalendosi degli strumenti telematici di lavoro collegiale, si riunisce, in seconda seduta, la Commissione giudicatrice della valutazione comparativa per l'assegnazione di una borsa di ricerca Progetto "Uni 4 Justice – Profili giuridici operativi a supporto dello sviluppo di strumenti innovativi per l'Ufficio del Processo", S.S.D. IUS/15 - Junior, Responsabile scientifico Prof. Lotario Benedetto Dittrich, per il Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione (IUSLIT), indetta con decr. Dir. Dip. IUSLIT del 30 giugno 2022, Prot. n. 882, Rep. N. 120/2022 (di seguito denominato, per brevità, anche "Bando" o "il Bando").

La Commissione è stata nominata con decr. Dir. IUSLIT del 12 luglio 2022, Prot. n. 920/2022, Rep. 128/2022, ed è costituita dai seguenti Componenti:

- Prof. Lotario Benedetto **DITTRICH**, Professore ordinario per il settore scientifico-disciplinare IUS/15 – DIRITTO PROCESSUALE CIVILE presso il Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione (IUSLIT), Responsabile scientifico del progetto in epigrafe,  
collegato alla riunione telematica da Milano, sulla piattaforma "MS Teams";
- Prof. Paolo **GIANGASPERO**, Professore ordinario per il settore scientifico-disciplinare IUS/08 – DIRITTO COSTITUZIONALE presso il Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione (IUSLIT),  
collegato alla riunione telematica dai locali dell'Università degli Studi di Trieste, sulla piattaforma "MS Teams";
- Dott. Luca **BALLERINI**, Ricercatore RTDb per il settore scientifico-disciplinare IUS/01 – DIRITTO PRIVATO presso Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione (IUSLIT),  
collegato alla riunione telematica dai locali dell'Università degli Studi di Trieste, sulla piattaforma "MS Teams".

La Commissione si è già riunita una prima volta il giorno 12 luglio 2022, allo scopo di stabilire i criteri di valutazione, nonché di valutare il curriculum e i titoli dei/delle candidati/e, nominando Presidente il Prof. Lotario Benedetto Dittrich e Segretario verbalizzante il Dott. Luca Ballerini.

Il Presidente richiama brevemente il Bando e le norme che lo regolano, rammentando alla Commissione che:

- a) sono decorsi i termini prescritti dal Bando e dal vigente Regolamento di Ateneo per l'assegnazione di borse di ricerca, sicché la Commissione è legittimata a procedere con il programmato colloquio orale, conformemente all'avviso di convocazione dei/delle candidati/e giudicati/e idonei/ee;
- b) sulla base dei criteri già stabiliti, da intendersi qui integralmente richiamati, occorre ora procedere al colloquio orale dei/delle candidati/e ritenuti/e giudicati/e idonei nella prima riunione;
- c) in detta ultima riunione, la Commissione ha deciso di adottare i seguenti criteri e parametri, con riguardo all'odierno colloquio orale:

### Colloquio orale

In sede di colloquio orale, la Commissione può attribuire a ciascun candidato sino a un massimo di 30 punti, ripartiti secondo lo schema seguente.

Colloquio orale	Fino a punti
<b>A) <u>Competenze giuridiche in materie attinenti al S.S.D. IUS/15 - DIRITTO PROCESSUALE CIVILE, comprovanti il possesso dei requisiti necessari per svolgere le attività oggetto della borsa da assegnare con la presente procedura selettiva.</u></b>	30
<b>TOTALE PUNTEGGIO MASSIMO</b>	<b>30</b>

La valutazione comparativa dei/delle candidati/e deve effettuarsi sulla base del profilo individuato dal Bando e con riguardo all'indicato S.S.D. (IUS/15).

La Commissione prende atto che, secondo quanto comunicato dai competenti Uffici, la candidata Marta ROMANIN ha formalmente dichiarato l'intenzione di non partecipare al presente colloquio orale.

La Commissione constata la presenza dei/delle seguenti candidati/e, procedendo alla loro identificazione sulla base di idoneo documento di identità:

nominativo del/della candidato/a e modalità di partecipazione	luogo di nascita	data di nascita	documento di riconoscimento valido
<b>Dott.ssa Maura CIUFFARIN</b>  COLLEGATA	<b>Gorizia</b>	<b>12 settembre 1997</b>	<b>Carta di identità n. AY6998469 rilasciata da Comune di Gorizia</b>

IN VIA TELEMATICA con la Commissione (sulla piattaforma "MS Teams", come da Avviso di convocazione).			
<b>Dott.ssa Maria Grazia COMBERIATI</b>  COLLEGATA IN VIA TELEMATICA con la Commissione (sulla piattaforma "MS Teams", come da Avviso di convocazione).	<b>Crotone</b>	<b>20 marzo 1992</b>	Carta di identità n. CA60540CA Rilasciata da Comune di Cutro (Crotone)
<b>Dott. Matteo VIRTUOSO</b>  COLLEGATO IN VIA TELEMATICA con la Commissione (sulla piattaforma "MS Teams", come da Avviso di convocazione).	<b>Roma</b>	<b>5 gennaio 1999</b>	Carta di identità n. CA087744AT Rilasciata da Comune di Belluno

Si dà atto che i membri della Commissione e i/le candidati/e presenti in via telematica, sulla piattaforma "MS Teams", sono collegati su un piano di parità, tramite tale ultima piattaforma, e sotto forma di audio-videoconferenza, essendo così assicurati, fra gli altri, i requisiti della percezione diretta e uditiva dei partecipanti, dell'identificazione di ciascuno di essi, del relativo intervento nel corso della riunione. Per quanto di competenza, i Commissari, nonché detti/e candidati/e, su richiesta della Commissione, confermano, inoltre, di poter seguire i lavori relativi alla presente discussione pubblica, di essere nelle condizioni di interloquire e di interagire liberamente con i presenti, nonché, ove necessario od opportuno, di potersi scambiare atti e documenti in via telematica e/o di poterli esibire/visualizzare con sistemi informatici di condivisione.

## DISCUSSIONE PUBBLICA

La Commissione procede al colloquio orale con la candidata Dott.ssa **Maura CIUFFARIN**.

La discussione verte su argomenti selezionati per appurare il possesso delle competenze necessarie a svolgere l'attività oggetto della borsa da assegnare con la presente procedura selettiva.

La discussione ha inizio alle ore 9:05 e si conclude alle ore 9:11

La Commissione procede al colloquio orale con la candidata Dott.ssa **Maria Grazia COMBERIATI**.

La discussione verte su argomenti selezionati per appurare il possesso delle competenze necessarie a svolgere l'attività oggetto della borsa da assegnare con la presente procedura selettiva.

La discussione ha inizio alle ore 9:12 e si conclude alle ore 9:19.

La Commissione procede al colloquio orale con il candidato Dott. **Matteo VIRTUOSO**.

La discussione verte su argomenti selezionati per appurare il possesso delle competenze necessarie a svolgere l'attività oggetto della borsa da assegnare con la presente procedura selettiva.



La discussione ha inizio alle ore 9:20 e si conclude alle ore 9:26.

Non essendovi altri/e candidati/e da valutare, la Commissione congeda i/le candidati/e presenti, che abbandonano la riunione, e prosegue i lavori concorsuali, assicurando, di qui in poi, la riservatezza della seduta, limitata ai relativi componenti.

#### ATTRIBUZIONE PUNTEGGI

La Commissione procede, dopo adeguata discussione, all'attribuzione di un punteggio ai/alle singoli/e candidati/e per i relativi colloqui orali, attenendosi ai criteri stabiliti nella prima riunione.

#### A. CANDIDATA 1: DOTT.SSA Maura CIUFFARIN

Colloquio orale	Punti
<b>A) <u>Competenze giuridiche in materie attinenti al S.S.D. IUS/15 - DIRITTO PROCESSUALE CIVILE, comprovanti il possesso dei requisiti necessari per svolgere le attività oggetto della borsa da assegnare con la presente procedura selettiva.</u></b>  Sulla base delle domande formulate dalla Commissione, la candidata ha dimostrato un'adeguata conoscenza istituzionale delle materie oggetto della presente procedura selettiva.	15
<b>TOTALE PUNTEGGIO</b>	<b>15/30</b>

#### B. CANDIDATA 2: DOTT.SSA Maria Grazia COMBERIATI

Colloquio orale	Punti
<b>A) <u>Competenze giuridiche in materie attinenti al S.S.D. IUS/15 - DIRITTO PROCESSUALE CIVILE, comprovanti il possesso dei requisiti necessari per svolgere le attività oggetto della borsa da assegnare con la presente procedura selettiva.</u></b>  Sulla base delle domande formulate dalla Commissione, la candidata ha dimostrato una buona conoscenza istituzionale delle materie oggetto della presente procedura selettiva, anche in ragione delle diverse esperienze maturate dopo la laurea.	20
<b>TOTALE PUNTEGGIO</b>	<b>20/30</b>

#### C. CANDIDATO 3: DOTT. Matteo VIRTUOSO

Colloquio orale	Punti
<b>A) <u>Competenze giuridiche in materie attinenti al S.S.D. IUS/15 - DIRITTO PROCESSUALE CIVILE, comprovanti il possesso dei requisiti necessari per</u></b>	15

<b><u>svolgere le attività oggetto della borsa da assegnare con la presente procedura selettiva.</u></b>	
Sulla base delle domande formulate dalla Commissione, la candidata ha dimostrato un'adeguata conoscenza istituzionale delle materie oggetto della presente procedura selettiva.	
<b>TOTALE PUNTEGGIO</b>	<b>15/30</b>

In ragione di quanto precede, sommando il punteggio ottenuto da ciascun candidato/a nell'odierno colloquio orale con quello già ottenuto da ognuno nella valutazione del curriculum e dei titoli, la Commissione stila la seguente graduatoria di merito:

nominativo del/della candidato/a	Punteggio complessivo
<b>1. Dott.ssa Maria Grazia COMBERIATI</b>	<b>33</b> (13 per curriculum e titoli + 20 per colloquio orale)
<b>2. Dott.ssa Maura CIUFFARIN</b>	<b>23</b> (8 per curriculum e titoli + 15 per colloquio orale)
<b>3. Dott. Matteo VIRTUOSO</b>	<b>20</b> (5 per curriculum e titoli + 15 per colloquio orale)

In ragione di quanto precede, la Commissione dichiara la dott.ssa **Maria Grazia COMBERIATI** vincitrice della presente procedura.

Una volta conclusa la redazione del presente verbale, il Segretario ne dà lettura agli altri Commissari, che lo approvano senza riserve. Acquisita l'approvazione, il Segretario ne sigla ciascuna pagina e appone la propria sottoscrizione al termine della seduta.

I Componenti della Commissione collegati in via telematica, a conclusione della seduta, invieranno via mail al Segretario le loro dichiarazioni di concordato, debitamente compilate e sottoscritte, in formato pdf, unitamente a copia pdf di un valido documento di riconoscimento.

Una volta acquisita tutta la documentazione necessaria, su incarico, il Segretario trasmetterà il presente verbale, i relativi allegati e le pertinenti dichiarazioni ai competenti Uffici dell'Università di Trieste, affinché si proceda con le formalità di rito.

La Commissione conclude i lavori alle **ore 10:10**,

**Trieste, 21 luglio 2022,**

La Commissione:

- Prof. Lotario Benedetto **DITTRICH** – Presidente e Responsabile scientifico del progetto di ricerca connesso alla procedura selettiva,



sottoscrizione sostituita da "dichiarazione di concordato";

- Prof. Paolo **GIANGASPERO** – Componente,

sottoscrizione sostituita da "dichiarazione di concordato";

- Dott. Luca **BALLERINI** – Componente e Segretario verbalizzante,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Luca Ballerini", is written over a horizontal line. The signature is cursive and somewhat stylized.

SELEZIONE PUBBLICA PER L'ASSEGNAZIONE DI UNA BORSA DI RICERCA PROGETTO "UNI 4 JUSTICE - PROFILI GIURIDICI OPERATIVI A SUPPORTO DELLO SVILUPPO DI STRUMENTI INNOVATIVI PER L'UFFICIO DEL PROCESSO", S.S.D. IUS/15 - JUNIOR, RESPONSABILE PROF. LOTARIO BENEDETTO DITTRICH, PER IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE GIURIDICHE, DEL LINGUAGGIO, DELL'INTERPRETAZIONE E DELLA TRADUZIONE (IUSLIT) DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE – BANDITA CON DECR. DIR. DIP. IUSLIT DEL 30 GIUGNO 2022, PROT. N. 882, REP. N. 120/2022

Al Segretario della Commissione,

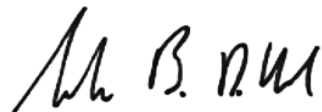
Dott. Luca Ballerini,

DICHIARAZIONE DI CONCORDATO

Il sottoscritto Prof. Lotario Benedetto **DITTRICH**, Presidente della Commissione giudicatrice della procedura selettiva in epigrafe, dichiara di aver partecipato in via telematica alla riunione tenutasi il 21 luglio 2022, sulla piattaforma "MS Teams", e di concordare con il verbale n. 2 – COLLOQUIO ORALE, redatto Dott. Luca Ballerini, di cui è stata data lettura al termine della seduta.

**Milano, 21 luglio 2022,**

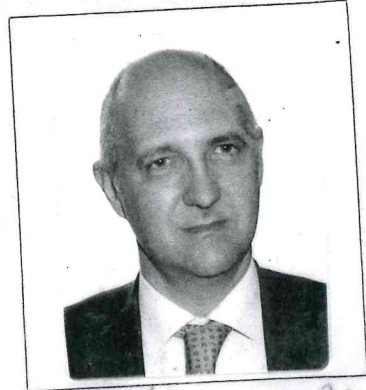
Firma



---

(si allega copia del documento d'identità in corso di validità)

Cognome..... **DITTRICH**  
 Nome..... **LOTARIO BENEDETTO**  
 nato il..... **05/09/1961**  
 (atto n. **2880** 1<sup>a</sup> s. **A**) R1  
 a..... **MILANO**  
 Cittadinanza..... **ITALIANA**  
 Residenza..... **MILANO**  
 Via..... **PIAZZA VETRA N. 21**  
 Stato civile.....  
 Professione..... **AVVOCATO**  
 CONNOTATI E CONTRASSEGNI SALIENTI  
 Statura..... **1,84**  
 Capelli..... **BRIZZOLATI**  
 Occhi..... **VERDI**  
 Segni particolari.....



Firma del titolare *Lotario Benedetto*  
**Milano** **30/04/2018**

Impronta del dito  
 indice sinistro

*Alfredo Sanacore*  
 Euro 5,42

IL SINDACO  
**Sanacore Alfredo**





SELEZIONE PUBBLICA PER L'ASSEGNAZIONE DI UNA BORSA DI RICERCA PROGETTO "UNI 4 JUSTICE - PROFILI GIURIDICI OPERATIVI A SUPPORTO DELLO SVILUPPO DI STRUMENTI INNOVATIVI PER L'UFFICIO DEL PROCESSO", S.S.D. IUS/15 - JUNIOR, RESPONSABILE PROF. LOTARIO BENEDETTO DITTRICH, PER IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE GIURIDICHE, DEL LINGUAGGIO, DELL'INTERPRETAZIONE E DELLA TRADUZIONE (IUSLIT) DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE – BANDITA CON DECR. DIR. DIP. IUSLIT DEL 30 GIUGNO 2022, PROT. N. 882, REP. N. 120/2022


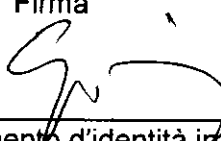
Al Segretario della Commissione,

Dott. Luca Ballerini,

DICHIARAZIONE DI CONCORDATO

Il sottoscritto Prof. Paolo **GIANGASPERO**, Componente della Commissione giudicatrice della procedura selettiva in epigrafe, dichiara di aver partecipato in via telematica alla riunione tenutasi il 21 luglio 2022, sulla piattaforma "MS Teams", e di concordare con il verbale n. 2 – COLLOQUIO ORALE, redatto Dott. Luca Ballerini, di cui è stata data lettura al termine della seduta.

**Trieste, 21 luglio 2022,**

 Firma 

(si allega copia del documento d'identità in corso di validità)




**REPUBBLICA ITALIANA**  
**MINISTERO DELL'INTERNO**  
**CARTA DI IDENTITÀ / IDENTITY CARD**  
 COMUNE DI / MUNICIPALITY  
 TRIESTE

CA07449KE  




COGNOME / SURNAME  
**BALLERINI**  
 NOME / NAME  
**LUCA**  
 LUOGO E DATA DI NASCITA  
 PLACE AND DATE OF BIRTH  
**MANIAGO (PN) 04.11.1984**  
 SESSO / SEX  
**M**      STATURA / HEIGHT  
**171**  
 EMISSIONE / ISSUING  
**08.10.2021**  
 FIRMA DEL TITOLARE  
 HOLDER'S SIGNATURE  


CITTADINANZA  
 NATIONALITY  
**ITA**  
 SCADENZA / EXPIRY  
**04.11.2031**  

**071345**


**REPUBBLICA ITALIANA**  
**TESSERA SANITARIA**  
 CARTA REGIONALE DEI SERVIZI

AC 2014  
 CARTA NAZIONALE DEI SERVIZI


 Codice Fiscale **BLLLCU84S04E889R**      Sesso **M**

Cognome **BALLERINI**  
 Nome **LUCA**  
 Luogo di nascita **MANIAGO**  
 Provincia **PN**

Data di scadenza **18/05/2023**  
 Data di nascita **04/11/1984**

Dati sanitari regionali  

**REGIONE AUTONOMA  
 FRIULI VENEZIA GIULIA**

